

3) s. hiezu die Schreiben von Fähnrich Hans Jakob H e r m a n n unter AH 76/19-21.

Kopie - AH 76, 87-88 - Seite 88 leer

23

1654 November 9., "Jn yl"

A

SCHREIBEN VOM [ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN AN
DEN LANDSCHREIBER [DER FREIEN AEMTER, BEAT JAKOB I.]
ZURLAUBEN, BREMGARTEN

"Hüt als dise brieff eingelangt ist darby ein geschrey ussgangen, als träffe es Jren Spanischen Krieg ahn [- sind damit die Bemühungen Mailand/Spaniens in Stadt und Amt Zug gemeint, die Bündniserneuerung mit Frankreich zu verhinder¹- bzw. die der Transgressionen angeklagten Zuger Truppen aus den franz. Diensten heimzumahn² -] und werde der dochterman [Kaspar B r a n d e n b e r g?, Gatte der M a r i a M a g d a l e n a Zurlauben] glich Jn 3 Tagen anheimbsch werden, So hab ich die brieff erofnet: Kanst interim nachschlagen wye mancher us fryen Embtern Jn das alumnat [am Collegium Helveticum in Mailand] verschikht worden der supernumerarius ist erst vor 3 oder 4 Jahren allen ohrten geben worden mit geding das der Cardinal [Alfonso L i t t a, der Erzbischof von Mailand] denselben nominieren möge.

Wofehr H. Landtvogt [der Freien Aemter, Johann S t ä d e l i n] ettwan der andern sach halben [- Werbungen für die Gardekompagnie Zurlauben³ - sich] wolte" erkundigen, "ist er Zuo ankhunfft des Sohns [Gardehptm. H e i n r i c h II. Zurlauben?] auch mit ein par hentschen Zuo contentieren.

...

[Dieser Brief werde dem Landschreiber überbracht? durch den] Papyerer [=Papiermüller Hieronymus K u r z] von bremgarten."

1) s. AH 10/56

2) s. AH 44/140

3) s. AH 40/35

Original - AH 76, 89-90